大清光緒二十年

叻報

第三千七百四十一號

甲午四月初六日

（本館開設在著巴虱口門牌第廿一號）

新聞報價每月一元叻幣每張五仙凡告白首日（大英一千八百九十四年五月十號禮拜四）每字一仙次日後每字半仙隔日一出每字二仙

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可致本館取閱如外埠則報費須加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人操印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絕倫並延有文士審寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謗罵成文以及支離費解者概不登錄　諸翁來札尙祈自陳姓氏須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

代請收數　○啟者茲有人託本館代請收數人一名其人須略識英語英文及諳熟嘛拉油語者方能合用倘有欲承斯役者可向本館主面商便得特此佈告　本館謹啟

菓園出賣　○啟者茲有果園一所在小東陵馬打曆前附近之處園中栽有菓木甚繁如榴蓮鹽吃紅毛丹等結實纍纍將成熟所有各菓均爲佳種甘美異常茲欲將此菓木出賣與人　諸君有欲承賺此菓者請至本館面商可也此佈　本館謹啟

映相畫幔寄售　○啟者茲有友人以映相樓壁所懸之畫景帳幔一幅托本館代爲出售此幔係用頂上帆布所製甚爲廣闊經歐洲名畫工繪有油畫於其中浮凸玲瓏不殊活景若懸諸壁間以爲映相後壁之用洵稱絕妙諸君有欲購置者請至本館面商可也　本館謹啟

戒烟第一秘方說

天下凡事可勸惟戒烟不可勸何以不可勸蓋因烟中之甘苦局外人不得而知之非他事所可例也今夫人之躭於賭也喝雉呼盧卜晝卜夜不知其害足以傾家而蕩產也人之荒於色也追歡買笑累年累月不知其害足以亡身而喪命也人之酗於酒也狂歌痛飲無冬無夏不知其害足以溺情而伐性也外此奢華之習鬥狠之風一切耳目口體之欲所謂有好都能累此身者皆由不知其害故耳一經老成人垂涕而道之惕切而陳之有不恍然悔悟憬然改圖者非人情也若夫洋藥一物其毒極天下之至甘其患又極天下之至苦彼無此嗜好者既不知甘何從知苦雖極危言悚論而此中人聞之以爲未盡萬分之一夫所旨既未盡萬分之一而謂足以起膏肓而收藥石也豈不綦難昔莊子論齊物有其理而無其事若今日之鴉片烟庶其稱齊物乎合天下智愚賢否貴賤貧富老少男女之不齊一吸此烟而性情齊狀貌齊舉止晉動無有不齊大率今天下吸烟之人十中六七無吸而不思戒者亦無既戒而不再思吸者說者以爲此心癮也癮在於心一若心不能自主而癮爲之主者夫人之一心而至於不能自主則疑若有物焉以爲之求其故而不得或以爲命也劫也以一人旨之謂之命以一世旨之謂之劫是皆舍人事而旨天道也論烟而極之於天烟眞不可戒矣然我謂論烟而原之於天烟乃有可戒矣何則天心即人心也一世之劫一世之心召之一人之命一人之心造之禍福無門權在天而權仍在人觀於水火兵疫諸劫固有以一念之微而判生死於俄頃者豈烟之爲劫而獨不然觀於壽夭窮達諸命固有以一事之感而轉樞機於畢生者豈烟之在命而獨不然是說也存諸中者幾十年未敢輕以告人慮人之嗤其迂也乃近有一事有足與千說相證者浙東友人某君素抱烟霞癖家既中落惟恃硯田爲餬口而苦於此癖常在窘鄉去秋浙闈戰捷有人傳其著染已除者初未之信迨春初北上道出申江相見握手則意氣發揚與前頓判胥壞其烟果已絕口不吸詢其方亦人所共知且其癖此物也逝三十年中屢戒屢吸獨此次殊無所苦心中竟不留戀自亦不解其故予詰之曰輕云一切惟心造卽吾儒惠吉逆凶降祥降殃之旨天下事至觸忱而不可爲者其中必有至確鑿而有可較之理予亦思前之嗜時有無抱狀於心之事則今之戒也亦可返觀而得其故矣某君忱然曰有是哉予嘗之敢予也曩與友人共客遼東友死而屬予以三百金邇因客囊羞澀藉是往博場中期於獲勝能五木無靈罄其資而返懊喪無似友人家中固未之知也是歲也爲同治丁卯秋闈同應省試題爲吾自衞反魯一節竊兩未嘗而烟霞癖卽於此時始在苒二十餘年清夜自思嘗以爲憾近歲幕遊閩中東修稍裕去春遇友人子於客途年已成立因返其金而告以故亦聊期免吾過耳乃秋闈倖捷而烟癖亦頓除以予嘗驗之得無此一事者獸爲旋轉乎予曰然予豈妄哉由予嘗以推之世有百行俱修而於此獨不檢者有一錢不捨而於此獨不吝者且有惡此如仇屛之數十年垂暮而忽犯有甘之如飴賹之數十年晩節而忽戒者得無冥冥之中皆有主之者在我願世之欲戒烟者求之方寸之地隨時隨事而補救焉其爲功也豈藥石所可同乎　見上海報

諭旨恭錄　○三月初四日奉　硃筆這會試滿洲取中九名蒙古取中四名漢軍取中四名直隸取中二十四名奉天取中三名山東取中二十二名山西取中十名河南取中十七名陝西取中十四名甘肅取中九名江蘇取中二十五名安徽取中十七名浙江取中二十五名江西取中二十二名湖北取中十

授陝西朝邑縣知縣著李廣福補授山東新城縣知縣著麦漢補授四川榮經縣知縣著孟桂庭補授福建沙縣知縣著李開勳補授偉滿教職肄業著以知縣用刑部筆帖式二缺著繼興賢補授戶科筆帖式二缺著桂福恩煦補授詹事府左庶子著關普通武補授內閣侍讀著繼榮補授內閣中書著瑞補授保送直隸州知州戶部主事緒成著交部記名以直隸州知州用保舉黑龍江儘先即補直隸州知州盛全四川補用同知直隸州知州方德堃廣西補用知縣賈聚奎俱照例用卓異前直隸灤州知州吳積旬著准其於知州任內卓異加一級註冊吏部文選司主事著弼良補授擬補盛京將軍衙門筆帖式成福盛京戶部筆帖式恩亨俱准其補授欽此同日奉　上諭朕欽奉　慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻皇太后懿旨醇親王奕劻代奏恭親王奕訢請祝嘏具見悃忱惟念奕訢久病未痊尚宜靜養若必拘以禮節轉非體恤之意著免其隨班祝嘏以示優眷欽此〇二十日奉　上諭近來辦理工程該匠役人等往往聚衆把持向工頭勒討重價不遂所欲輒相率停工仍照舊需索甚至關禁勒贖辱犯傷差種種犯悖情形深堪痛恨若不嚴行懲辦何以肅綱紀而警兇頑本年夏秋間所辦各工尤關緊要著步軍統領衙門順天府五城一體出示曉諭工匠人等嗣後務須安分守法痛改前非倘怙惡不悛再犯有上項情弊即著按名嚴拿送交刑部從重治罪決不寬貸欽此〇廿一日奉　上諭每歲春秋大祀中祀致祭之期朕皆次第親詣行禮至聖先師祭典業重本年八月初三日致祭文廟朕親詣行禮以申誠敬所有應行典禮該衙門敬謹預備欽此〇二十二日奉　上諭前據御史李慈銘奏編修陳鼎等素行謬邪不知自愛言語論令據實徐桐嚴加察看前據奏稱俟查有實在劣蹟再行據實參劾茲復據奏留心察看陳鼎實命慈周錫恩陳光宇四員現供館職兼有編纂各差尚無錯誤該御史所請詳加覈察亦無實據可否銷去字樣一體與考等語陳鼎等既經查明並無實在劣蹟即著銷去察看字樣照舊供職所有考試翰詹及試差著准其一體與考欽此〇廿三日奉　硃筆準良轉補翰林院侍讀學士關普通武補授翰林院侍講學士欽此〇同日奉　硃筆舒普補授大理寺少卿欽此

英京電錄

〇初四日英京發來電報云英國現經核定自後如需調撥兵軍往戍外藩及由外藩返國者均由雪況頒來往非若前者之取道於蘇士摩境云

英國電音

〇初四日英京發來電報云英國華胆地方之製造局近忽炸發其中人物受傷甚夥云云電文止此至於傷害人物若干一切詳細情形須俟續接電音始能知悉也

是何忍也

〇初四日渣甸輪船由香江抵叻下碇後諸役乃到船中起貨不意有工役一名於操作之時悞被扯貨之機車所碰致將該役擊墮水中時役受傷甚重在水載沉載浮性命已瀕於危乃船上諸人竟袖手而觀毫無救援之意幸該船二副以人命至重登即赴水將該役托浮旋由該船拋一索於水中故此二人得以扳援而起云夫該役墮水性命在於呼吸之中斯時見者不知凡幾何人乃竟并無有欲爲之援救者抑何忍也如是耶

馬車相碰

〇曉示必洋行東主模兀君於初四早由其家乘坐巴闌輕車一輛言往行中不意道經拋球場前適遇來安公司之馬車馳至彼此閃避不及致遭碰撞而模君所坐之車即爲欹倒幸模身體輕健即順勢跳出車外時其馬亦脫轡而馳直趨入拋球場中是役也幸猶未有傷人然受此一驚亦殊非小矣

拐徒虧本

〇叻地五方雜處人心不一刼竊拐騙之輩溷跡市中大足以貽民害不意竟有圖拐不成反遭虧本者是亦頗可以一快人心也有厦門人名陳紅柿者向旅叻中已閱十餘年之久其於本坡人情風氣早已皆之稔熟客臘以事言旋華海近日復回叻地爰附紅烟筒輪船於月之初三早到叻陳乃僱有小舟一艘棹至瓊州會館前登岸詎方傍岸之際有甲乙二人道經該處口操客人土語見陳景狀知係由華到叻者以爲新客可欺即前訊問云君得無係由華來叻者否陳曰然甲曰然則南來幾度矣陳已默窺來意因故作鄉愚之狀曰予身南渡今日甫抵此間也甲曰君到叻將欲傭工否陳曰不欲傭役到此奚爲甲曰誠然則殊恰巧矣余有某戚係開某店今正需工甚急以吾子之年力尚何患其不成君如有意可即偕行陳曰吾初到此間并無戚好得君援引感激良深但吾到此資用早已一空即此雙槳工資尚待尋覓親人代給吾復飢甚尚未晨餐君既有意相援曷莫暫假數百青蚨以供所費他日倘獲傭值自當如數相償甲曰此殊細事何必言償語間即探手荷囊取出銀盾五枚與陳曰可持此暫應支銷陳接之給與舟資後即肩其包裹隨甲乙同行迫至鐵巴虱前適有巡差當值其閒陳遂趨前操穆拉油音語差云此兩匪徒今欲拐我充爲新客吾欲倩汝捕之時甲乙聞陳所言不啻半空霹靂且聞陳穆拉油音甚熟知係叻中老客自己轉爲所欺因不敢與爭抱頭鼠竄而去一時路傍觀者如堵陳并口講指畫道其圖拐情狀一時聞者莫不鼓掌稱快云

放鴿成空

〇世上人心叵測無所不爲即有床頭結髮之人亦且謀爲放鴿者觀某甲之鴿飛不返亦殊可爲此中人借鑒也閩人曾某向在荷國務汝港開設一雜貨店營生已屆壯年尚未遂室家之願爰於去春來叻懇媒娶有再醮婦許氏爲妻婦本潮人而產於叻地者據媒氏言婦之前夫已喪青年幼婦孤苦無依故迫得再事他人曾自娶婦後歡愛逾恆旋即携回務汝店中雙宿雙棲琴瑟之間極相静好曾素性柔婉且能憐香惜玉而婦亦傾心事之以故閨房之內并無逆耳之言荏苒光陰已閱一年之久矣去月廿七日忽有男子一人由旺附船前

頂上

東利中萬蘭池酒發售

啟者本行所售之萬蘭池酒最稱佳製而此酒係於一千六百
二十四年即經創製通行歐洲境內至今傳至其曾孫如法倣
造故其酒馳傳遐邇最擅銷場此酒係在法
國製造素馳名譽　諸君試飲即知其酒之
佳今本行特運此酒來嶼應沽　諸君有欲
沽者可向錦興號　安祿公司　玉哲公
司　允吉公司諧萊棧買倘若沽用成趣者
可至前麗如銀行巷內本行詢問便得此佈
大英一千八百九十四年正月廿三號
大清光緒十九年十二月十七日　吉來乙洋行謹啟

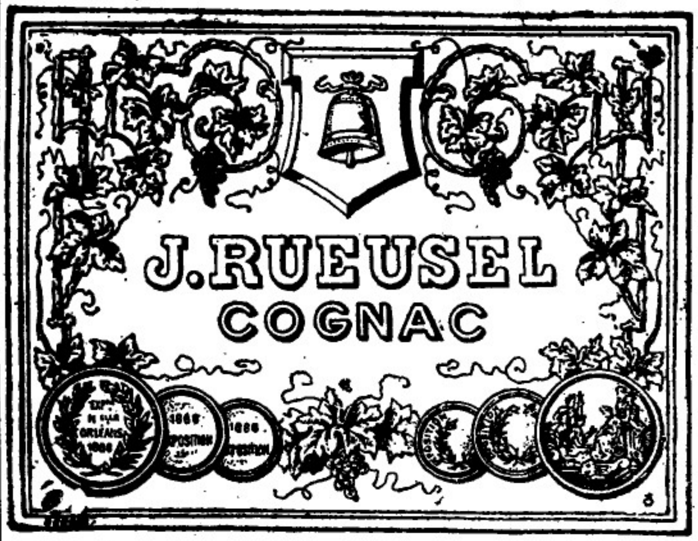
頂上

呂咸酒出售

啟者本公司由歐洲辦到邊尼力頓頂上呂咸酒來叻發
售此酒乃天主教大神甫所創製功能化痰下氣降食除
煩且能解他酒之醉凡有
飲酒過量者即飲此酒立
能清醒故其精美異常
諸君有欲購飲者請至萬
士兄弟洋行隔鄰樓上本
公司選沽爲盼
英一千八百九十三年三月廿　大清光緒十九年
二月初三日　峇里尼公司謹白

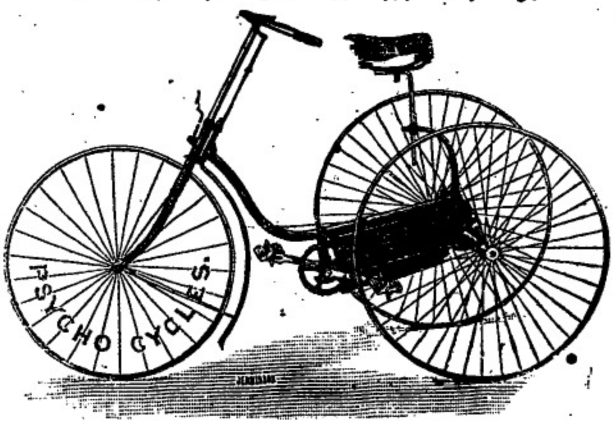
頂上鐘鏢

萬蘭池酒發兌



啟者本公司近由歐
洲辦到頂上萬蘭池
酒來叻發售其庄係
作鐘鏢香味異常芳
烈凡經酤飲者莫不
盛稱此酒之佳茲特
將此酒票列登告白
佈明　諸君賜顧請
至萬士兄弟洋行隔
鄰樓上本公司選購
并祈細認此標并有
華字小票黏於樽上
方不致誤特此佈聞
大英一千八百九十
三年八月五號
新嘉坡峇知里彌
公司謹啟　天

新到脚踏快車發賣



啟者敝本公司備有脚踏快
車出售其車輕巧利便最能
耐久且快捷異常無論雙輪
三輪各式俱備前於西七月
六號及九號時曾有人以本
公司所售之車與他號之車
賽相爾輸車中無有能若本
公司所售車之快捷者洵稱
第一妙製此等欵式最合於
東方各埠所用而且價甚相
宜　諸君賜顧請移玉至士
庫街第十二號門牌本公司
內面商便得崙此佈告
大英一千八百九十二年
七月三十號
光緒十八年閏月初七日
來里亞兀禮付公司謹白

賞格高懸

直落亞逸仍興號謹啟

啟者敝宅仍興號內於本月廿七夜不
知何人潛入臥室撬破小箱取有鎖匙
巡關鐵夾萬鎖鑰即爲盜去金帶一條
金盤領一具金烟盒及小金鍊一條金
扣一個鑽礪金戒指一具珍珠金戒指
一具並有銀紙及銀關共八十八元統
計失項共値英銀一千五百兕至今尚
不知阿誰盜去倘　諸君有知以上所
列失項係爲某人作盜能爲據實稟捕
以及將同賍物等件即將花紅銀五百
兕決不食言此佈光緒廿年二月廿日

象頭標蜜酒出售

啟者本公司由歐洲啫蘇象首標皁先那蜜酒來叻專爲實得力諸仕商所用此酒氣味香醇
且能除煩解渴於實得力地土最屬相宜諸君所
用茲特將其標式刊列中俾諸君一覽而知按式購
取倘蒙　光顧請至舊巴剎街萬興號右鄰本司公相
認象首標爲記庶不致誤價極平特此佈　聞
新嘉坡振賈公司謹啟　天
大英一千八百九十三年元月廿一號

亞耶醫生藥丸

Ayer's PILLS

THE BEST

Family Medicine

CURE SICK HEADACHE,

CONSTIPATION,

Dyspepsia, Liver Troubles

EASY TO TAKE

PURELY VEGETABLE

The delicate sugar-coating of Ayer's Pills dissolves immediately on reaching the stomach, and permits the full strength of each ingredient to be speedily assimilated. As a cathartic, either for travellers or as a family medicine, *Ayer's Pills* are the best in the world.

Prepared by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.

Every Dose Effective.

☞ **Beware** of cheap imitations. The name—**Ayer's Pills**—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

The *Singapore* Dispensary, Ltd., General Agents for The Straits.

發售滑導藥丸

此粒丸功效甚多有益於人者匪鮮蓋其藥能治頭痛食滯大便秘結以及肝經受病均能醫治厥效如神此丸乃用百草精液製成宜於服食入腹之後藥即消化其氣力即運布於臟腑故其效速而用神無論居家者宜所藏之卽出路之人亦宜攜帶以備不虞之用至此藥丸梅上致瑰係作有本醫生名字兩包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混瑰此藥者在實得力境內係託星架坡藥房代售　諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿八號英國醫生亞耶謹啟

譯其照華英書籍地圖發售

○啟者鄭蓉階司馬其照學東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故星嘉國家信任厥功偉大於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左　華英字典集成每部銀五元五角　英文成語字典集成每部銀行元　應酬寶笈每部銀二元　英語彙腋初集每部銀一元五角　英語彙腋二集每部銀二元　英學初階每部銀陸角　鋪銅板地球五大洲全圖每幅裱起銀一元此各書統華英之文字譯中外之要嗀書中發明妙蘊舉業難宜書中指示捷途如師對語誠爲度世金針香港寶笈不愧而爲百世師也業於銅板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士不爭先快覩稱爲有用之書亦皆領有英美各國牌照無論中外人翻刻必加禀究此佈

光緒十九年十月十六日　香港中環文裕堂　上海抛球場華彰號　舊金山大埠永興號　星嘉坡漆木街南興隆號啟　天

小輪出賣

○啟者本機器廠近有新製小輪船二艘出售該船一名基忠攤係用甜智木製就船底係包銅板甚爲堅固計船身長四十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水深二英尺四寸有大客房一間在於船頭甚爲華美船尾更有貨艙一間其木鑲甚巨係爲銅製兩機器甚爲堅固且殊靈便每點鐘能行九英里半此船用以來往內河或附近小埠最爲合式又一艘名曰華池亦爲新製板用嗒智木裝就而包銅板者船身計長四十一英尺闊七英尺六寸深三英尺九寸食水二英尺六寸每點鐘能行九英里以上輪船所用機器係英京著名巨廠照法製造并有機器師親爲監督是以英備異常現此二船一切均已預備可以立刻展輪統計南洋各埠小二船其輕捷之處無有能出其右者　諸君有欲看閱請至甘爲麻大甲本廠內商問便得崇此佈告

大英一千八百九十三年八月三號　來星亞兀雁付機器廠謹白

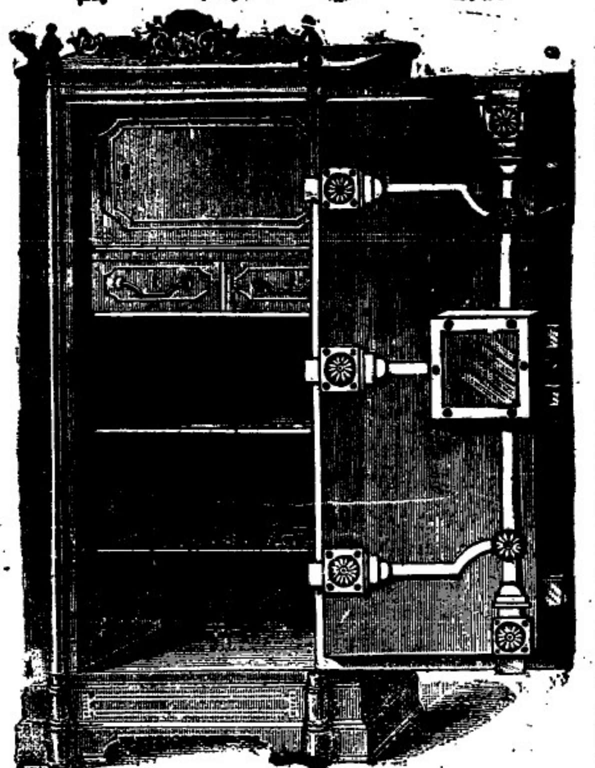
勤抄路順豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左

在各埠往實叻日期　在實叻往麻大甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行　由麻大甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午大點鐘開行　由各埠回實叻日　由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行　由芙蓉回麻大甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另有輪船在叻往麻大甲吉隆坡實闢午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價錢最少亦在一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲獎善本坡所有西人爲智人以及作幽留生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用國本行所沽者均用頂上物料製造而成不僅能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此廚以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈

英一千八百九十年元月四號

丕毅呼嚕公司謹啟

加珍目丕毅公司謹啟　天

有粵婦二人同坐手車一輛由前途而至詎遙見之竟恣意調笑輕薄萬狀直至兩婦不堪其辱時路傍觀者亦多為之不平恒此事遂為第三號之四畫遙見之深惡該差之無禮爰卽將其控告初四日禮太守訊畢後以該差果屬不合因判罰銀五元示儆

廈嶼春濤　○昨接廈門來信云廈門水師南字練營許軍門稟請上游准於水口海岸內曾厝垵地方創立營壘以固邊防以鳩師旅軍門於月初以來督令兵丁開取山石興工營造刻已築之登登矣○三月十三日興泉永道英鶴皐汀漳龍道劉璞堂兩觀察水師提督楊西園軍門漳州鎮侯桂船鎮軍同乘南澳輪船赴省祝譚制軍壽辰文武各官均至接官亭恭送○廈門港湖裏白頭建築砲臺附近居民墳墓經地方官出示曉諭由官給價限日遷移○太古洋行每擬在廈門設立躉船俾各輪船所載貨物易於起卸地方官恐有礙駁船戶衣食詳經省憲移咨總署立案永禁茲聞此禁已開稅務司接有准造躉船碼頭之諭小太古公司淡水輪船遂於本月初八日由上海帶一枝桅夾板大躉船一艘到廈暫泊與寶路頭海中○本月初二日有某甲者醉中彳亍至後路頭某姓烟館吸烟趨秀才忽起酸中將櫃檯擊破巡夜委員過此聞聲入內欲將甲薄懲烟館主不願開罪於人代為求免乃罰令照償所失不復深求○二月三十日同安渡船遭風沉溺致斃二百餘人初十後屍身漸漸浮起好善者醵金撈起就獲屍窟擇地瘞之

爭墳毆斃　○風水一說世人每多惑之惑之滋甚而禍釁緣此而生何則世固有窀穸先骸而於疊葬魚鱗之下倘有侵及他墳尺寸之地卽開爭鬥之門固有釀成命案者矣嘗念及此可勝慨哉茲閱駐潮採訪人來信據云潮郡南關外有廈寺鄉與池湖鄉比鄰而居兩鄉均屬陳姓而聚族於斯近則有一命案出焉先是廈寺鄉人有一先人之柩卜葬在池湖鄉人祖墓之傍其或侵佔他祖之墓地與否仍尚未悉池湖鄉以其逼近祖塋遂指其有礙於已之風水因卽滑集鄉衆將廈寺鄉人之祖墓肆行毀壞莫不自鳴得意矣迨廈寺鄉人察覺擬欲卽為過問因以該墓係在彼鄉之山終亦無如彼何迫得暫為隱忍不敢速行計較以俟後日從容然後與之論理也迨至清明節屆清明兩鄉之人均至祖墳祭掃時廈寺鄉人以彼鄉有隙茲則深入其境恐有不測之虞故預飭其族多人先伏於要路之中以為預圖自衛詎知聚衆生事中有不逞之徒竟與池湖鄉人相值於路竟乃肆行辱詈至是池湖鄉人以彼尋仇挑釁因則始焉角口惟兩不相讓遂以用武繼之當是之時廈寺人衆池湖人寡勢不相敵故傷及池湖一人昏仆於地闘池湖鄉人祭罷祖墳而歸道經其間始知廈寺人之用武已傷其族一人於是氣不能平各發公墳邊有荷鋤登墓數人蓋以其鋤而刈墓門榛莽者至是互相攻擊卻被廈寺鄉人竟奪池湖人之鋤以資助毆而於池湖被傷之人更以其鋤復向彼之頭顱極力鋤下故池湖人之頭顱猝破血腦併出遂卽當堂斃命查兩鄉之被傷者均亦有人惟池湖鄉人以其毆斃一命是以赴控於案業經與邑侯親率仵作等偕赴屍場按驗飭屍棺殮惟該兇現已在逃故邑侯業已嚴飭廈寺鄉之紳耆等務將該兇交出俾得歸案究治第不知法網森嚴該兇倘能逍遙於事外否耳

光怪莫名　○粵城河南松樹基有書塾焉塾中諸童子每夜燈火熒熒仍誦讀不輟所謂焚膏油以繼晷恒兀兀以窮年者也去月二十二晚魚更初躍諸童并集羣執卷而咿唔方當審詠酣吟領畧箇中神韻忽一童偶舉目見堂前屋脊上微露光影時四圍暗黑月魄全沉忽覩此異狀極卻告諸同硯聚而觀之則光芒中有黑影一團諸童以為賊告之師師亦訝喝而驚之忽黑物飛起如鳥流光四射懸照堂中牆壁如新月斜臨通明無礙有頃飛漸高光亦漸滅終不知何怪也記稱鳥之有光者不一如日中有金烏有雲如衆赤烏夾日以飛武王伐紂見赤烏化流火至佛經見雞樹高數千百尋上有雞王目光所燭各成一日下枝還光與上枝相應尤為奇幻此鳥也豈其類歟抑憐彼昏迷燭暗壁無光故特遣鳥信傳作太乙燃藜之照耶

瓊黎食德　○昨接瓊友來信云南瓊自去冬不雨飢饉荐臻今春雖少得甘霖然亦須大暑後餘方能收穫似此青黃不接哀鴻待哺滿目流離現香山縣紳劉慎初觀察救災恤鄰情殷指囷特備其介弟道依司馬帶同委員司友數人先由香港辦米二千包赴瓊轉糶各埠方官會同撫憲開局酌辦平糶定價每米一斤收制錢二十五文卽附入官局以歸一律仍派司友分赴海口城內各局帮同照料一面派友赴海防廳運米斤使源源而來轉輸不竭似此樂善好施仍濟以實心實力食和飲德遍及瓊黎吾知萬道口碑當遙在黎母傳耳間矣

東瀛雜誌　○淺田宗伯號栗園自幼習漢醫長復潛心醫術共仰為漢醫中之山斗著有醫書多種引經據典以闢西醫之侯曾充宮內侍醫職以年老多病不克應病者之求乃命其子嗣期橫濱有家規揭於大門外一新華族請診謝絕一問藥價者拒絕一讀洋書穿洋服者放逐於此可想其品行之端矣近忽奄然物化舉襄之日由諸侯以迄士大夫門生故舊執紼以送者多至三千餘人日皇卹銀一百圓太子亦賜以奠金按淺田君子昔年曾於紅葉館席上見之雖年已杖朝而強之如四五十歲人所著淥泉餘韻以詩學喻醫法精微深造頗得味外之味是非學養兼優烏能若此一旦紅塵撒手能無與山陽聞笛之悲乎

勸助賑民善堂第八次條欵登錄　○勝興號　廣和成　十二元　余財合　葉鄭氏　各十元　合財裕　銀大元　坤成　銀三元　沈怡添　來成順　瑞興　兩合發　各二元　和記　源源　源順　鴻利　恒益成　協振　成興　杜鵬　福順利　大吉順利　各一元　無名氏陳　中元　所有　諸君樂助之欵請交本埠中街羅青生號收存滙寄卽由該號發回本堂收單以昭信

[illegible]併此案閱　[illegible]民善堂値理等謹啟

京報選錄　○頭品頂戴湖南巡撫臣吳大澂跪　奏爲移設南洲直隸廳[illegible]抽撥建置事宜恭摺仰祈　聖鑒事竊照洞庭西湖前因湖淤成洲地積日廣貧民趨利相聚互相爭佔鬥毆屢經各前撫臣及湖廣總督臣張之洞會委道府大員前詣查勘稟請劃定界設官專理嗣前任撫臣張煦抵任復令藩臬兩司及善後局委員會同沿湖巴陵華容武陵龍陽沅江安鄉等縣分途勘丈將各該縣洲[illegible]清楚繪圖造冊由司詳經張煦核明援照[illegible]年間割芷江縣六里等處地方移設晃州直隸廳成案建設南洲直隸廳撫民通判並將擬改岳州府管糧通判爲新設南洲直隸廳撫民通判移武陵縣大龍驛巡檢爲南洲廳司獄巡檢及辦理南洲勘丈完竣各情形於光緒十八年八月初五日會同督臣張之洞具　奏並聲明移設官吏一切未盡事宜俟臣大澂到任體察與督臣張之洞商定次第奏明辦理在案臣大澂到任後查悉該南洲僻處湖西地隸數縣雖經勘丈釐定界址而建置設官等事亟宜妥籌舉辦以資控治而專責成惟廳治既設所有應設營汛學官各事亦須兼籌隨經分別咨商提臣婁雲慶學臣張預檄飭行令藩臬兩司[illegible]詳核去後茲據湖南布政使何樞按察使王廉會[illegible]詳稱擬加體察詳細籌議應請仍照前議將岳州府管糧通判裁汰改爲新設南洲直隸廳撫民通判駐紮九都地方管理該洲命盜詞訟[illegible]糧保甲水利事務定爲煩疲難要缺歸岳常灃道管轄並將武陵縣大龍驛巡檢裁汰改爲南洲廳司獄巡檢駐紮該洲管司獄事兼管[illegible]補定爲簡缺俟奉　奏准再行查明現任岳州府通判及大龍驛巡檢各員能否勝任新改各缺另詳擬補外謹將南洲設立廳治一應抽撥建置事宜逐一籌詳陳一南洲廳通判係由岳州府通判裁改俸薪養廉應請仍照原編額數支給惟直隸廳事務較煩應設額役除將岳州府通判衙門額設各役一併撥給外應添民壯八名快役四名禁卒四名仵作一名舖司八名以供驅策而符體制擬照現設各縣地畝核計酌照華容縣額設舖抽八名壯役三名禁卒二名武陵縣額設快役一名龍陽縣額設快役三名民壯三名仵作二名安鄉縣額設壯役二名禁卒二名將工食銀兩同存撥補支給以免增添額支司獄巡檢係由大龍驛巡檢裁改俸廉暨應設各役均照原編額數抽撥支給毋庸加增一南洲廳土地人民均由安鄉華容武陵龍陽沅江等縣撥出風氣龐雜該廳管理命盜詞訟徵比錢糧設遇事涉貢監生童應行傳換均須隔屬關移殊多掣肘[illegible]撥設學校以資教化而裨治理查安鄉縣額設訓導一員復設教諭一員該縣學校無多以一訓導領之足資訓迪擬將安鄉縣復設教諭一員移駐該洲作爲南洲直隸廳儒學教諭並隨撥額設門斗俸養工食照原編支食其安鄉縣學統歸額設訓導經理以專責成　此摺未完

渣甸輪船行期　○啟者茲有渣甸火船名永生大有一千五百十七噸於西本月五號即華本月初一日由[illegible]剌吉打起程定於西本月十四號即華四月初十日即能抵叻上落客貨畢即展輪往　香港　諸客有欲附貨搭客者請至本行相商爲望

大英一千八百九十四年五月十號　大清光緒二十年四月初六日　莫實德洋行謹啟

頂受聲明　○啟者小坡長泰大街第一百二十七號門牌廣紹昌醬料雜貨店生理原係英傳錦　英傳惠　英傳薪　英成恩　英成惠　胡庚聯等合夥經營向無所異今緣各股友均欲別圖他業願將廣紹昌號全盤生理頂授與人故招到成安堂前來頂受業經訂定本月初九日兩相交易計自交易而後廣紹昌號店底傢器貨物及全盤生理應歸成安堂頂受管業任從改號經營他日該店生理盈虧不干廣紹昌號各舊東之事如廣紹昌號前有與　諸寶號交易往來等數均向經手是問且有轇轕不明賬目更須於本月初九日以前列單到店與廣紹昌各舊東對明核結倘若逾期不來係爲自悞此佈

大清光緒二十年四月初四日　成安堂謹啟

東捐展辦　○竊照山東賑捐本局現奉　籌賑總局司道憲轉奉　撫憲福　札開以東省濱河各屬連年被災民困殊深工賑兩項需欵甚鉅勢難停止　奏請再行展辦一年以濟賑需現奉　硃批著照所請該部知道欽此欽遵轉行南來用特遍告南洋各埠有志顯揚之士迅速踴躍捐輸捐至收捐章程本局向遵定例貢監銜封四項每例銀百兩折收實銀卅三兩正翎枝五折洋元照叻市扣算移文雜費一概免收所有本局簡辦理順直山東江蘇賑捐均一律章程惟查以洋易銀多有未能詳晰反令捐生難於計算茲將折實洋元數目再爲詳細補錄以便一目了然　監生每名實銀三十八元　從九銜每名實銀廿八元　州同銜每名實銀一百元　同知銜每名實銀六百九十元其餘職銜請　封悉照此例推算特此佈聞

大清光緒二十年三月廿五日　綜理南洋等處勸辦順直山東江蘇賑捐核獎委員謝謹啟

遺失鎖匙　○啟者茲有西人於廿八日下午由土庫街同英國義塾前剩付酒店中途失落鎖匙一串茲特出有賞格無論何人有拾得此鎖匙者可即送交本酒店查明屬實即謝其人花紅銀廿五大元決不食言特此佈告

大英一千八百九十四年五月五號　剩付酒店謹啟

廖府告示　○特授廖府正堂　爲曉諭示爾各色人等知悉茲　和一千八百九十四年冥月廿六號打九點即唐四月廿二日公班衙要築安得宜壓田杯之厝價按條一萬六千一百三十二盾要築凡各人等合意敢包築此厝要知所用物件者不管日可向關刀間及便知除禮拜日並大日子不准向問毋違特示

和蘭一千八百九十四年亦不里月三十號　光緒二十年三月廿五日　三　告示

妙手鑲牙 ○啟者予夙精究鑲牙之術所有鑲補諸牙幷無漏楚且可戴可除不但美觀並能嚼物與眞牙無異現來叻地每日在大馬路厘剌把西人客寓中授教諸君惠顧祈即玉臨價甚相宜特此佈告 英一千八百九十四年四月廿四號 西國牙科醫生紂佛謹啟 十

勿剌力兄弟及冥綢狀師告白 ○啟者茲本寫字樓現已遷至士庫花園邊第廿四號門牌該寫字樓前係律政司辦公之所即允吉士庫之舊樓 諸君有惠顧者請移 玉趾來面商可也特此佈告 英一千八百九十四年三月十號 勿剌力兄弟狀師 冥綢狀師同啟

火柴發客 ○啟者本號專心研究認眞督辦各欵月琴嘜 童鶴嘜 雙貓嘜 鷹箭嘜及別樣新墨火柴發客不惜工料期行久遠經濕不變諸 君光顧請移 玉到水仙門大葛街門牌四十號看貨面商並有新欵日本洋貨發售此佈

大清光緒二十年三月十四日 石叻廣和興謹啟 實

東部洲及澳大利亞電線公司告白 ○啟者茲因銀價日跌本公司所該還償他號電線公司者每致受虧故今本公司業經議定於西五月一號起諸君凡有電報由新嘉坡 檳榔嶼 以及麻六甲寄往以下所列各地方者均按舊價加增三十三八仙之數茲將所有電報價費列明如左

過印度往歐洲二元九角　往印度一元五角半　往緬甸一元六角半
往西鄺一元六角　往檳榔嶼三角半　往麻六甲二角
過檳榔嶼往 白蠟三角七占　過麻六甲往 白蠟二角四占　過麻六甲往實勝裁 及 彭亨二角四占
過檳榔嶼往實勝裁 及彭亨三角九占　過麻六甲往芙蓉 及日裡霧二角二占　過檳榔嶼往芙蓉 及 日裡霧三角九占
往爪亞五角　往蘇門答蠟 峇厘陵及望加錫七角半　往澳大利施亞 新金山西境及南境二元一角半
往澳大利施亞之城多里亞 及 紐絲威里士三元二角　往龜精戰拿八角
過西貢往暹羅一元零五占　過峇淡嘛往暹羅二元一角　往香港一元四角
往上海 廈門 福州二元二角　往日本三元四角　往卑立吧因即小呂宋各地二元三角
往美國之紐約及東方一帶各地方幷 紐花蘭 及 奴著賓各智亞三元四角　往加里頗尼亞及英屬之高南米亞三元六角半

本公司現並造有付寄電報詳細價目之牌現方製造一俟製妥即將分送 諸君觀看至寄往他處之電報行情及設有直達之電線偶然斷壞而須轉繞他途及其餘一切詳細情形可到本公司寫字樓面詢便得

大英一千八百九十四年四月十四號 東部洲及澳大利亞電線公司總理人底剌謹啟 十

上海允章綢緞庄告白 ○啟者本號親督辦各省綢緞綫庄蘇杭陵羅縐綿摹本緞粵浙金銀嚮綢滿漢朝冠紗緞絨領膠洲攟帽襲綾漢洲徐緞上海京洋諸物兼辦縐蟒袍朝裙晶級補服披袖帳眉縐張圍門眉槹帷京庄各欵碗帽漢口鴉片烟箱內烟吹風燈種種之器均皆齊整此箱乃敝號新到而叻他號未有此辦之際各欵時樣古仔扇虎班色烏毛扇本號各貨色色俱備欵欵新奇不能盡陳諸 紳商光顧者請移玉至實叻坡衣箱街門牌第四十二號連四十三號細認本庄字號招牌爲記庶不致魚目混珠也謹佈

大清光緒十九年八月十三日 新嘉坡衣箱街允章綢庄謹啟 天

頂上旗標蜜酒

啟者本行現承英京達丁南禮惹蜜酒公司託在本坡爲之代理賣與該公司之旗票蜜酒此酒業經致推究爲第一上品其性清凉解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今叻地然里直洋行暨各沽酒之店亦有零賣 諸君有劃伶之癖者倘祈移玉蒞往選沽爲盼耑此佈 聞 天

英一千八百九十三年元月十七號

慕娘公司白謹

精理機器

J. LAWSON.

Consulting Engineer, Surveyor and Machinery Valuer.
MARINE CLUB.
Superintendent Engineer, S. S. Singapore.

啟者余素精於機器之學曾在英京考授機器司之職所有繪圖估價及代理買賣火船並修理輪機火鋒等一切機器莫不善爲料理主顧不誤更能代 諸君查看輪船並督理製造各種機器等事 諸君光顧請移玉至士庫花園邊士弁士厘荷蘭水公司樓上本寫字樓內面商便得耑此佈聞

英一千八百九十三年元月七號

然羅申謹白 天

三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香烈奈近有無恥之徒假冒本庄三鼎酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭三鼎酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭計華字新嘉坡叻嗎也公司者始係眞若此字樣卽爲假冒請爲細認端此佈聞

大英一千八百八十五年十二月十九號

叻嗎也公司謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙奐無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記道細辨香味方不致誤價甚相宜倘有到佮之齊者祈早至惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

叻嗎也公司謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本匙再行核定於酒樽木枳內加鐵烙鎖符形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行韓明卽謝花紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往加勝吧 三寶壠 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈 聞

大英一千八百九十三年五月廿大號

大清光緒十九年四月十一日

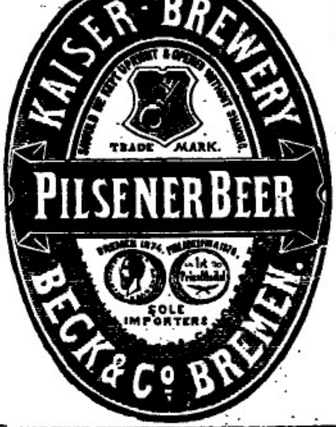
叻嗎也洋行謹啟 天

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到鐵嗎士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

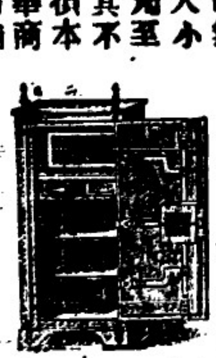
大英一千八百八十八年八月十五號

叻嗎也洋行謹啟



馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟貨物 其次則惟銀兩紙必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲 諸侖之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻埠則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製造爲堅固保能避火且其匙鎖甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒卽火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈俾 諸君有惠顧者祈卽玉臨選購爲盼



大英一千八百八十九年十一月廿八號

叻嗎也洋行謹啟 天

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No, 21, Malacca Street, Singapore.